



單元重點：

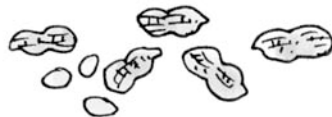
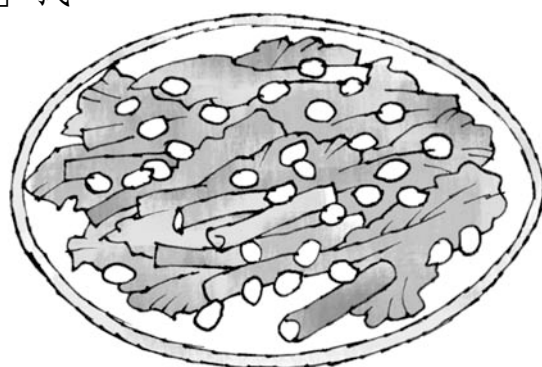
認識借物抒情。

Luò Huā Shēng

落花生

Wǒ men jiā xiāng de hòu yuán yǒu bàn mǔ kòng dì píng rì wǒ men huì zài nàr wán shuǎ
 我們家鄉的後園有半畝空地，平日我們會在那兒玩耍。
 Mā ma shuō ràng tā huāng fèi le tài kě xī jiào wǒ men yòng lái zhòng dōng xī Wǒ men jiě dì jǐ
 媽媽說讓它荒廢了太可惜，叫我們用來種東西。我們姐弟幾
 gè gēn mā ma shāng liang guo hòu jué dìng zhòng wǒ men zuì ài chī de huā shēng Dà jiā xìng zhì bó
 個跟媽媽商量過後，決定種我們最愛吃的花生。大家興致勃
 bó de mǎi zhǒng zi fān dì bō zhǒng hé jiāo shuǐ shí fēn rèn zhēn jīng guò yí duàn rì zi
 勃地買種子、翻地、播種和澆水，十分認真。經過一段日子
 hòu dāng wǒ men cóng dì shàng qīn shǒu wā chū huā shēng de guǒ lì shí yí zhèn mǎn zú gǎn yóu rán
 後，當我們從地上親手挖出花生的果粒時，一陣滿足感油然
 ér shēng
 而生。

Mā ma jiàn shōu huò zhè me fēng fù jiù bǎ huā shēng zuò
 媽媽見收穫這麼豐富，就把花生做
 chéng le hǎo jǐ yàng shí pǐn yòng lái chǎo cài hé zhǔ tāng
 成了好幾樣食品，用來炒菜和煮湯。
 Wǒ men yì jiā rén wéi zhe fàn zhuō jìn cān lè yě róng
 我們一家人圍着飯桌進餐，樂也融
 róng Bà ba yì biān wèn wǒ men Nǐ men ài chī huā
 融。爸爸一邊問我們：「你們愛吃花
 shēng ma Huā shēng yǒu shén me hǎo chu Wǒ
 生嗎？花生有甚麼好處？」我
 men zhēng xiāng huí dá Jiě jie shuō huā shēng
 們爭相回答。姐姐說花生
 kě kǒu wèi dào xiāng gē ge shuō
 可口，味道香；哥哥說
 huā shēng kě yǐ zhà yóu wǒ jiù shuō
 花生可以榨油；我就說
 huā shēng de jià qián hěn pián yi
 花生的價錢很便宜。

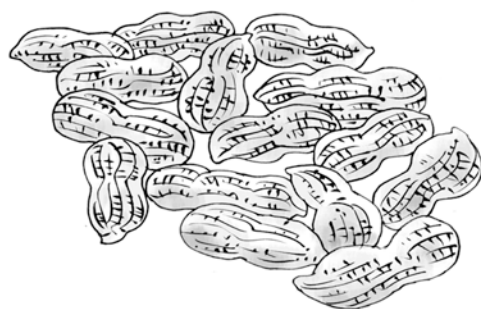


Bà ba diǎn diǎn tóu shuō Huā shēng de hǎo chù hái yǒu hěn duō dàn tā yǒu yí gè
 爸爸點點頭，說：「花生的好處還有很多，但它有一個
 zuì kě guì de dì fāng shì qí tā zhí wù bǐ bu shàng de Huā shēng de guǒ shí cháng mái zài dì
 最可貴的地方，是其他植物比不上的。花生的果實長埋在地
 xià li bú xiàng píng guǒ táo zi shí liú děng bǎ tā men xiān hóng nèn lǜ de guǒ shí gāo gāo
 下裏，不像蘋果、桃子、石榴等把它們鮮紅嫩綠的果實高高
 de guà zài zhī tóu shàng shǐ rén yí jiàn jiù shēng chū ài mù zhī xīn Tā āi āi de zhǎng zài de
 地掛在枝頭上，使人一見就生出愛慕之心。它矮矮地長在地
 shàng děng dào chéng shú le yě bù néng lì kè fēn biàn chū tā yǒu méi yǒu guǒ shí bì xū wā
 上，等到成熟了，也不能立刻分辨出它有沒有果實，必須挖
 chu lái kàn cái zhī dào Zuò rén de dào lǐ yě yí yàng nǐ men míng bai ma
 出來看才知道。做人的道理也一樣，你們明白嗎？」

Bà ba de huà shēn shēn lǎo zài wǒ de nǎo hǎi li bú cuò wǒ men zuò rén yě hé luò
 爸爸的話深深烙在我的腦海裏。不錯，我們做人也和落
 huā shēng yí yàng yào zuò yǒu nèi hán yǒu yòng de rén bú yào zhǐ zhuī qiú wài biǎo de měi
 花生一樣，要做有內涵、有用的人，不要只追求外表的美。
 Yǒu xiē rén suī rán yōng yǒu měi lì de wài biǎo dàn què qiǎn quē gāo shàng de rén gé —— huò shì
 有些人雖然擁有美麗的外表，但卻欠缺高尚的人格——或是
 zhǐ dǒng xuàn yào zì jǐ de cái fù huò shì zì sī zì lì bù zé shǒu duàn de zhuī qiú fù guì
 只懂炫耀自己的財富，或是自私自利、不擇手段地追求富貴
 míng yù Zhè xiē dōu bú zhèng shì jīn yù qí wài bài xù qí zhōng de rén ma
 名譽。這些都不正是「金玉其外，敗絮其中」的人嗎？

Luò huā shēng bú huì yǐ xiān yàn duó mù de huā
 落花生不會以鮮豔奪目的花
 yè yǐn rén zhù yì cóng bú xiàng shì rén kuā yào zì
 葉引人注意，從不向世人誇耀自
 jǐ de hǎo chù kě shì tā què mò mò yùn yù guǒ
 己的好處，可是它卻默默孕育果
 shí gòng rén shí yòng Luò huā shēng a Wǒ men
 實，供人食用。落花生啊！我們
 yīng gāi xué xí nǐ de pǔ sù hé nèi hán nǔ lì
 應該學習你的樸素和內涵，努力
 gēng yún zuò yí gè duì shè huì yǒu gòng xiàn de rén
 耕耘，做一個對社會有貢獻的人。

Gǎi xiě zì Xǔ Dèshān Luò huā shēng
 改寫自許地山《落花生》





TSA 練一練

- 1 文中哪個詞語形容人為了達到目的，甚麼惡劣手法也會採用？

- 2 篇章介紹了花生的哪兩個好處？
 - A 產量較多。
 - B 容易種植。
 - C 可以榨油。
 - D 果實好看。
 - E 價錢便宜。
- 3 爸爸提到蘋果、桃子等水果和落花生的區別在於
 - A 果實的外表。
 - B 果實的位置。
 - C 售賣的價格。
 - D 種植的方式。
- 4 第五段主要記述
 - A 「我」對落花生的感受。
 - B 「我」和哥哥姐姐對落花生的看法。
 - C 「我」和家人種落花生的原因。
 - D 爸爸向「我」解釋落花生的特點。
- 5 這篇課文想說明甚麼道理？
 - A 做人不應只追求外表的美麗。
 - B 我們要學習落花生的樸素和內涵。
 - C 我們要做一個對社會有貢獻的人。
 - D 以上答案都正確。



看一看

花生

花生又名落花生、長生果。它是一年生草本植物，在地面生長，果實則長在泥土裏。花生爽脆可口，可直接食用，也可加熱或炒熟。花生含有豐富的營養，如蛋白質、鐵質和維他命 A 等。



花生的食用方法很多，我們既可直接用花生做菜、煮湯，也可以把它加工，製成花生糊和花生醬等。此外，花生更可提煉出花生油。在芥花籽油和橄欖油尚未普及前，花生油與其他動物油相比更健康，脂肪含量也較低。

關於花生還有一個有趣的傳說。據說明朝皇帝朱元璋小時候是個長滿頭癬的小和尚。有一天他上山砍柴，回家途中覺得很疲倦，便放下木柴躺下休息。不巧路邊有幾株花生，花生的外殼磨痛了他的頭癬，於是他生氣地說：「你們這些煩人的花生，快躺到土裏去！」從此以後，花生就在泥土裏結果了。



說一說

- 1 你喜歡吃花生嗎？為甚麼？
- 2 本文讚揚落花生的優點，如果你要歌頌一種植物，你會選擇哪一種？為甚麼？



做一做

試找出一種含有花生成分的食品，然後填寫有關這種食品的資料。

食品名稱：_____

成分：_____

產地：_____

價錢：_____

顏色：_____

味道：_____

你會向朋友推介這種食品嗎？ 會/不會

原因：_____

教學參考資料

單元十五

TSA 練一練

1 不擇手段 2 C、E 3 B 4 A 5 D

說一說

1-2 學生自由作答。

做一做

學生自由作答。